



# الاتحاد الدولي للاتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية

(فاكس مباشر رقم +41 22 730 57 85)

20 يناير 2009

الرسالة المعممة

CR/297

## إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد الدولي للاتصالات

**الموضوع:** تقديم بطاقات التبليغ عن تخصيصات/تعيينات التردد بشأن خدمات الأرض (بواسطة واجهة الويب WISFAT)  
**المراجع:** (1) القرار 906 الصادر عن المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية، جنيف، 2007  
(2) الرسالة المعممة CR/289 بتاريخ 24 يوليو 2008

### إلى المدير العام

تحية طيبة وبعد،

- 1 يود مكتب الاتصالات الراديوية أن يستعيد إلى الأذهان أن المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية (جنيف، 2007) (WRC-07) قرر أن يكون تقديم بطاقات التبليغ الخاصة بخدمات الأرض إلى مكتب الاتصالات الراديوية في نسق إلكتروني فقط اعتباراً من 1 يناير 2009 (انظر القرار (WRC-07) 906).
- 2 وفي الرسالة المعممة CR/289 أحاط المكتب الإدارات علماً ببعض التغييرات المدخلة في بنية قاعدة البيانات وأنساق ملفات تقديم البطاقات.
- 3 وفي إطار تنفيذ هذا القرار الصادر عن المؤتمر قرر المكتب تطبيق طريقة جديدة لتقديم بطاقات التبليغ عن تخصيصات/تعيينات التردد بشأن خدمات الأرض. وقد عرضت هذه الطريقة، المعروفة بالمختصر WISFAT (واجهة الويب لتقديم تخصيصات التردد من أجل خدمات الأرض)، أثناء الحلقة الدراسية العالمية للاتصالات الراديوية التي عقدت في جنيف من 8 إلى 12 ديسمبر 2008 ولقيت قبولاً واسعاً لدى المشاركين في ورشة العمل بشأن خدمات الأرض.
- 4 ولذلك أصبحت الواجهة WISFAT متاحة، اعتباراً من يناير 2009، لتقديم بطاقات التبليغ عن تخصيصات/تعيينات التردد إلى مكتب الاتصالات الراديوية (لخدمات الأرض فقط). بموجب الإجراءات التالية:

- لوائح الراديو: المواد 9 و11 و12 والتذييل 25

- الاتفاقات الإقليمية: GE75 و RJ81 و GE84 و GE85 و GE89 و ST61 و GE06.

- 5 والغرض من هذه الواجهة أن تحل محل إجراءات التقديم الإلكتروني لخدمات الأرض القائمة حالياً عبر العنوان [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int) والإدارات مدعوة إلى استعمال الواجهة الجديدة في أقرب فرصة ممكنة.
- 6 ورغبة في تيسير الانتقال فإن المكتب يستمر في قبول ومعالجة بطاقات التبليغ الإلكترونية المرسلة إلى العنوان [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int) وذلك حتى 30 سبتمبر 2009.
- 7 والنفاذ إلى الواجهة WISFAT مسموح فقط لجهات التبليغ المسجلة، ولكل إدارة أن تسمي ما تشاء من جهات التبليغ حسب حاجتها.
- وللتسجيل لدى مكتب الاتصالات الراديوية بمثابة جهة تبليغ، ينبغي إرسال طلب رسمي من جانب الإدارة إلى [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int) تبين فيه اسم جهة التبليغ والمنصب والخدمة والعنوان الإلكتروني واسم المستعمل لنظام TIES.
- والإدارات مدعوة إلى إرسال القائمة الأولى بجهات التبليغ في أقرب وقت ممكن وإلى أن تحيط المكتب علماً بأي تغييرات تتناول إضافة و/أو حذف جهات تبليغ من القائمة.
- وبالنسبة لجهات التبليغ فإن توفر حساب في خدمة TIES شرط أساسي. وللحصول على حساب في خدمة TIES يرجى اتباع الإجراءات المشار إليها في: <http://www.itu.int/TIES/>.
- 8 وثمة وصلة إلى الواجهة WISFAT وما يتصل بها من معلومات (بما في ذلك مثال فيديو) متاحة من خلال الصفحة الرئيسية لدائرة الخدمات الأرضية كما يلي: <http://www.itu.int/ITU-R/terrestrial/index.html>. ومن المرتقب إدخال المزيد من التحسين في الواجهة WISFAT في غضون عام 2009 وسوف يجري تحديث صفحة (صفحات) الويب تبعاً لذلك.
- 9 ويبقى المكتب على استعداد لتزويد إدارتكم بأي توضيح قد تحتاجون إليه فيما يتعلق بالموضوعات التي تتناولها هذه الرسالة المعممة.
- وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

فاليري تيموفيف  
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد
- أعضاء لجنة لوائح الراديو